

Permesso di Soggiorno per tutti

MANIFESTAZIONE CONTRO LA LEGGE BOSSI-FINI

1. Rinnovo immediato e valido per 4 anni di tutti i permessi di soggiorno
2. Rinnovo attraverso i Comune e non le Questure
3. Permesso di soggiorno per tutti senza condizioni (senza contratto di casa e di lavoro)
4. Blocco immediato di tutte le espulsioni e chiusura dei CPT

DOMENICA 26 SETTEMBRE 2004
PIAZZA DELLA REPUBBLICA, ROMA

CONTRE LA LOIE BOSSI – FINI

MANIFESTATION DIMENCHE 26 SEPTEMBRE 2004 Heure 16:00
PLACE DE LA REPUBLIQUE – ROMA

RECLAMONS :

1. Renouvellement immediat et validité de 4 ans pour tous les permis de sejours
2. Renouvellement a travers les communes et non aux commissariats
3. Permis de sejours pour tous, et sans conditions (Sans contrat de maison et de travail)
4. Arret l'mmediat des espulsions et fermeture des CPT.

Against law Bossi – Fini

Demonstration 26-09-2004 Sunday at 16:00 P.M
Piazza Repubblica

1. Immediately renew of stay permit for 4 years.
2. Renew through municipal corporation not police station.
3. Renew without condition of work - house contract.
4. Stop expulsion and detention.

CONTRO LA LEY BOSSI-FINI

MANIFESTACION DOMINGO 26 SEPTIEMBRE 2004 H 16.00
PIAZZA DELLA REPUBLICA –ROMA

PEDIMOS:

Renovo inmediato y valido para 4 anos de todos los permisos de soggiorno
Renovo através de los comunes y no de las Questuras
Permisos de soggiorno para todos y sin condición (sin contrato de la casa y de trabajo)
Bioco inmediato de todas las espulsiones y clausura de los CPT

Permesso di Soggiorno per tutti

Permesso di Soggiorno per tutti

MAKIISA SA KILOS- PROTESTA IBASURA ANG BATAS BOSSI-FINI!

1. MADALIANG PAgre-renew ng soggiorno(Ibalik sa 4 na taon)
2. PAG-RE-RENEW NG PERMESSO sa COMMUNE at di sa QUESTURA
3. PERMESSO DI SOGGIORNO PARA SA LAHAT (na walang kondisyon, di kailangan ng kontrata sa trabaho, sa bahay, pagreresidensya, at pagkuha ng anak o kamag-anak sa Pilipinas o family reunification)
4. ITIGIL ANG SAPILITANG PAGPAPAUWI- (Sa migrante at refugees) at ISARA ang LAGGER for MIGRANTS (CPT- Centro Permanenza Temporaneo)

SEPTEMBER 26,2004** LINGGO**IKA 4 NG HAPON **PZA.REPUBBLICA
TO PZA. SS.APOSTOLI **

MANIFESTATIE IMPOTRIVA LEGII BOSSI-FINI

1. Reinoirea imediata pe durata de 4ani a tuturor permiselor de soggiorno
2. Reinoirea permiselor de soggiorno la comune si nu la questura
3. Permis de soggiorno tuturor fara conditii (fara contract de casa si de munca)
4. Anularea imediata a tuturor expulzarilor si inchiderea centrelor de permanenta.

ROMA, DUMINICA 26 SEPTEMBRIE, ORA 16.00
PIAZZA DELLA REPUBBLICA

反对波西—费尼移民法！

2004年9月26日，下午四点，在共和国广场，（罗马）将举行示威。

警察局把居留延期手续推迟一年
行政公署拒绝了20000多份居留证申请书

我们要求：

所有的居留证的立即延期，有效期为四年
延期居留证手续由市政府办理，不再通过警察局
居留证要给所有的移民（包括不具备房子合同和工作合同条件的移民）
立即停止驱逐，关闭暂时逗留中心（收容所）。

KONTRO ZAKONI BOSSI-FINI

- ⇒ TE ZAVIRILPE ODMA ŠTARE BREŠENDŽE SAVRENDŽE O DOKUMENTORE (PERMESSI DI SOGGIORNO)
- ⇒ PRAVO E DOKUMENTENDŽE ITALIANSKI SAVRENDŽE, E ROMENDŽE EM E SRAJNERENDŽE, BIZO ZAKONI (BIZO THOVAV ČHINAVIPE ČHERESKO EM BUČAKO)
- ⇒ TE AVOL O ZAKONI TE BRIŠINPE E IZGONORA
- ⇒ RODA TE AVOL PANLON E PRIVREMENO ZATVORO (CPT)

ŠTRAJK
KURKO 26 SEKTEMBRE 2004
KO SAATO 16:00
PIAZZA DELLA REPUBBLICA

Permesso di Soggiorno per tutti

Permesso di Soggiorno per tutti

تظاہرہ 26 ستمبر الساعة: 16 يوم الأحد:
 تجديد الإقامة في أسرع وقت ولمدة 4 سنوات وتحويل
 حلائق التجديد للبلديات المختصة بدون عقد الشغل
 وعقد الكراء. توقيف جميع إجراءات الطرد وإغلاق
 مراكز حجز المهاجرين. تحالب الجميع للحضور بساعة
 ربو بيليكنا من أجل الدفاع عن حقوقنا

جلاس	جلاس	جلاس
اتوار 26 ستمبر 2004	شام چار بجے	PIAZZA DELLA REPUBBLICA.
• جلدی-جلدی دیمو چار سال کے لئے تاجروں • دیمو کو بڑھانے سے، کمزور سے چاہی • سال کے لئے سب سے زیادہ دینا کام کا کوشش اور ڈیکوریشن کے ڈیپارٹمنٹ کو بند کر کے اور لاچار بنانا کرے • ہر ماہ سے لیتے ہیں 5 فی جلاس کو کھینچ لے کر اپنا ایک ہارڈ کرے • 'جاس دیمو'		

جلاس	جلاس	جلاس
اتوار 26 ستمبر 2004	وقت شام چار بجے	PIAZZA REPUBBLICA
• پرمیو سب سے پہلے ہمارے سال کیلئے تجدید کیجئے • سب سے پہلے تجدید کرنے سے کی جائے قسطنطنیہ سے نہیں • تمام لوگوں کو سب سے پہلے تجدید (RENEWAL) بغیر ڈومیسائل اور کام کے کنٹریکٹ کے بغیر کی جائے • قید کرنا بند کرو اور ڈیپارٹمنٹ کرنا ختم کرو۔ تمام غیر ملکیوں سے گزارش ہے کہ 26 ستمبر کو جلاس میں بغیر یورپی شہریت کریں		

Bossi-Finni کیلئے عوامی اطلاعیں!

- * Permesso di Soggiorno ہے ایک سب سے زیادہ تیز سے دیا جاتا ہے!
 - Permesso di Soggiorno ہے ایک سال کے لئے 4 سال کے لئے!
 - * تیز سے دیا جاتا ہے اور اس کے لئے کوئی بھی شرط نہیں ہے!
 - * ہمارے لئے یہ سب سے زیادہ تیز سے دیا جاتا ہے Permesso di Soggiorno ہے! (بڑھانے سے لیتے ہیں 5 فی سال)
 - * اس کے لئے کوئی بھی شرط نہیں ہے اور اس کے لئے کوئی بھی شرط نہیں ہے!
- اتوار 26 ستمبر 2004، شام چار بجے، 4.000، پلازا دلا ریپوبلیکا

Permesso di Soggiorno per tutti

Permesso di Soggiorno per tutti

Запрошує всіх іноземних робітників прийняти участь в

МАНІФЕСТАЦІЇ

В НЕДІЛЮ 26 вересня 2004 року о 16.00

На площі Республіка в Римі

Наші вимоги:

1. Поновлення Дозволу на проживання в Італії на 4 роки для всіх.
2. Поновлення документів в Комунах, а не в Квестурах.
3. Дозвіл на проживання для всіх без різних умов (без контракту на оренду житла та контракту на роботу).
4. Заблокувати негайно всі практики по викиду з країни та закрити всі Kf13.

গণমিছিল গণমিছিল গণমিছিল
২৬/০৯/২০০৪ রবিবার বিকাল ৪:০০টা *Piazza Repubblica*

অতিসত্তর Permesso di Soggiorno ৪ বছর মেয়াদে নবায়ন, নবায়ন কস্‌টরা নয় কমুনের মাধ্যমে, বহিষ্কার আদেশ বাতিল কর, লাগার বন্ধ কর, কাজের ও বাসার কন্ট্রাক বিনা নবায়ন কর। সকল প্রবাসীর নিকট অনুরোধ রহিল এই গণমিছিলে যোগ দিয়ে বিদেশী শ্রমিকের ন্যায্য অধিকার আদায় করার আন্দোলনকে জোড়দার করুন। রোম কস্‌টরায় Permesso di Soggiorno নবায়নের জন্য Puntamento পদ্ধতি ও ১ বছরের ও বেশী সময় ব্যয় শুধুমাত্র বিদেশী শ্রমিকের সাথে প্রশ্ন মাত্র। এই সমস্যা সমাধানের একমাত্র পথ রাজপথের আন্দোলন।

Kunder ligjit Bossi – Fini

MANIFESTIM, TE DJELEN, 26 SHTATOR 2004, ORA 16.00 NE PIAZZA DELLA REPUBBLICA. Kerkojme : Rinovim te menjehershem te soxhornove nepermjet komunave te vlefshme per 4 vjet, pa kushtin e kontrates se punes dhe te shtepise. Bllokimin e espulsioneve dhe mbylljen e qendrave C.T.P. Ftojme te gjithë shqiptaret , punetore dhe studente, per te marre pjese se bashku me emigrantet e vendeve te tjera per te mbrojtur e fituar te drejtat tona.

Promossa da: Comitato Immigrati-Roma, Asso. Bangladesh, India, Pakistan, Cina, Romeni in Italia, SILSE, Iliria, El Condor, Stranieri Uniti, Ital-Bangla, Comunità Marocco, Senegal, Filippini Workers, Comunità Rom, Corrispondenze Metr. e Dhuumcatu.

Adesioni: Via- Bixio-12, Roma, tel: 0644703827, fax: 0697840049, e-mail dhuumcatu@hotmail.com

Permesso di Soggiorno per tutti